



POLICE INTERCOMMUNALE DES DEUX RIVES

ISERABLES - RIDDES - SAILLON - SAXON



Rue de Gottefrey 24A, Case postale 22, 1907 Saxon

0840 117 217

info@pidr.ch

■ ■ OBJETS PERDUS / TROUVES

Bonjour,

Si vous avez trouvé un objet merci de le déposer au contrôle des habitants afin que la police puisse venir le récupérer en laissant vos coordonnées complètes ainsi que le lieu et la date où celui-ci a été découvert. D'avance merci.

En revanche si vous avez perdu un objet, merci de procéder comme suit :

1. Téléchargez l'application **Objet Trouvé VS** sur votre natel.
2. Vérifiez si votre objet est annoncé trouvé, si le cas nous contacter à l'adresse ci-dessus.
3. Si votre objet n'est pas inscrit, vous pouvez le saisir dans cette application comme objet perdu.

Les objets trouvés sont stockés au poste de police de Saxon.

🇬🇧 LOST AND FOUND

Dear all,

If you found something, please let it to the control of the inhabitants that the police can take it back. Leave your full name, date, and place when you find it. Thanks in advance.

However, if you lost something, please process as follow:

1. Download the application **Objet trouvé VS** on your mobile phone.
2. Check if your belonging has already been found, if yes, please contact us with the address above.
3. If your belonging has not been registered, you can add it on the application as lost.

All items found are stored at Saxon's police station.

🇩🇪 Verlustgegenstände / Gefundene Gegenstände

Guten Tag,

Sie haben einen Gegenstand gefunden, danke dass Sie es der Kontrolle der Einwohner abgeben. Die Polizei wird diesen dort abholen. Bitter hinterlassen Sie ihre Koordinaten, sowie Ort und Datum des Fundes. Besten Dank im Voraus.

Hingegen, wenn Sie einen Gegenstand verloren haben, gehen Sie bitte folgendermassen vor :

1. Bitte laden Sie die App **Objet Trouvé VS** auf Ihr Handy.
2. Überprüfen Sie ob Ihr Gegenstand gefunden wurde, wenn JA nehmen Sie mit uns Kontakt auf an untenstehender Adresse.
3. Ist Ihr Gegenstand nicht als gefunden registriert, können Sie ihn auf dieser App als Verlust registrieren.

Gefundene Gegenstände werden auf dem Polizeiposten in Saxon aufbewahrt.